

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5322292 (4) Date 23.05.18			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 182778 (9) Date			
(10) Your Ref 412	(11) Your Order No./Date 550003761404 17.05.18		(15) Additional Details 07131/6444515		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid ☐ ☒		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 744		(24) net 658	
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN									(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks					
1	250.1.4217.92 20.5.00504.00 Container Batch number	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari 1/TBA 520858 TBA 520858 neu 607506		289	Pi	182184 676 5008199084					
				289	Pi						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 289 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 28.05.18 Firma: 									
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

Supplier plant.: 000
-NQ: 91014398
Cotarko GmbH

Recipient plant Cust...: 6297977139
-NUMBER: 00030067
Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
STOCK.LOC
PT. OF CONSUMPT.:
Ship. type:
CARRIER.....: Collection EXW
-NUMBER:
Shipment Wt.Gros: 0021961

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY SUPPLIER NUMBER	MKV-NUMBER
5322288	2501422192	1581	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003761405
23.05.18	20.5.00502.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		361 TBA 520858	
	VP:	1 - Heson	X		615 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		605 Getrag Italien Heson	
5322289	2501421792	1076	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
23.05.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		379 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		354 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		343 TBA 520858	
5322290	2501421792	3657	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
23.05.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		457 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		431 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		425 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		405 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		372 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		297 TBA 520858	
	VP:	1 - Heson	X		483 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		468 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		319 Getrag Italien Heson	
5322291	2511108590	3690	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
23.05.18	20.5.00612.00				DCT 300	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		943 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		939 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		919 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		889 TBA 520858	
5322292	2501421792	289	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
23.05.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		289 TBA 520858	
5322293	2511108590	702	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
23.05.18	20.5.00612.00				DCT 300	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		702 TBA 520858	
5322294	2501421792	425	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
23.05.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		425 TBA 520858	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004342 vom 23.05.2018



18-004342

Ludwigsburg, 24.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenwärtigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs																			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>5322288</td><td>22</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>21.961</td></tr><tr><td>2</td><td>5322289-90-92-94</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>5833391-93</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			1	5322288	22	COLLI	Getriebeteile	21.961	2	5322289-90-92-94					3	5833391-93				
1	5322288	22	COLLI	Getriebeteile	21.961																
2	5322289-90-92-94																				
3	5833391-93																				
Summe: Total 22,00 COLLI		21.961,00																			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-004342 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA 71-70026 MODUGNO 28.05.2018 Datum / Date Signature et timbre de destinataire																			
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		28.05.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604